

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 53 (1966)  
**Heft:** 6: Terrassenhäuser II

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**modern:**

Xamax HTT ist der Wohnungs-Kleinverteiler mit der sinnvollen Verstellvorrichtung für den putzbündigen Einbau des Türrahmens. Unauffällig und ohne vorstehende Teile liegt die «kleine Hauszentrale» in der Mauer: sei es im Korridor, in der Wohndiele oder im Treppenhaus.

**praktisch:**

Xamax-Kleinverteiler HTT werden in fünf verschiedenen Grössen hergestellt. Sie werden den jeweiligen Bedürfnissen entsprechend ausgerüstet: neben den

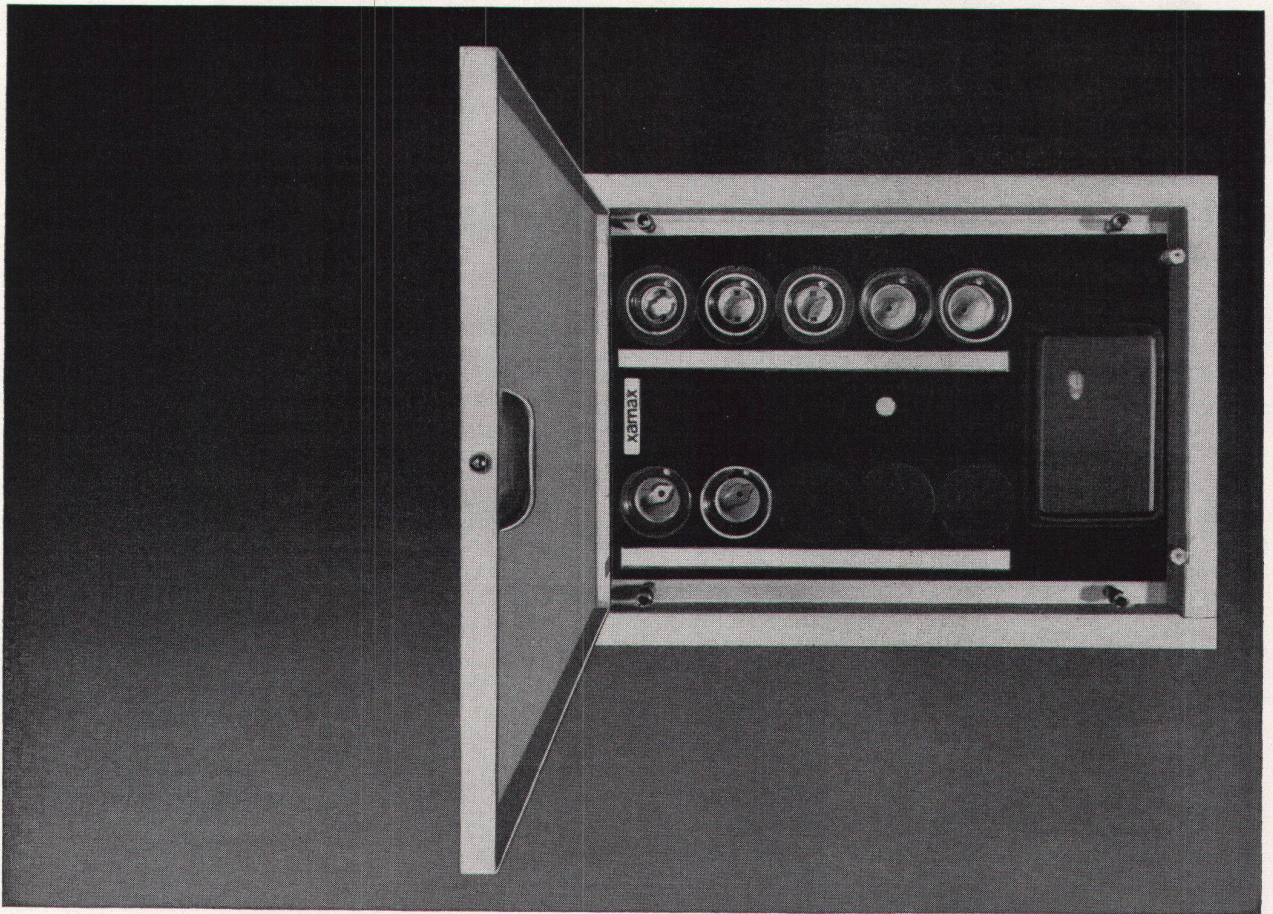
üblichen Sicherungsgruppen finden auch Schalter oder Steckkontakte darin Platz. Xamax HTT können bereits im Rohbau am Netz angeschlossen und verwendet werden – lange bevor die sauber deckende Türe montiert wird.

**sicher:**

Die im Xamax HTT eingebauten Sicherungselemente weisen dank erstklassigen Materialien und präziser Fabrikation äusserst geringe Übergangsverluste auf. Die ausgereifte Konstruktion gewährleistet eine sichere Wärmeabfuhr.

**modern  
praktisch  
sicher**

12

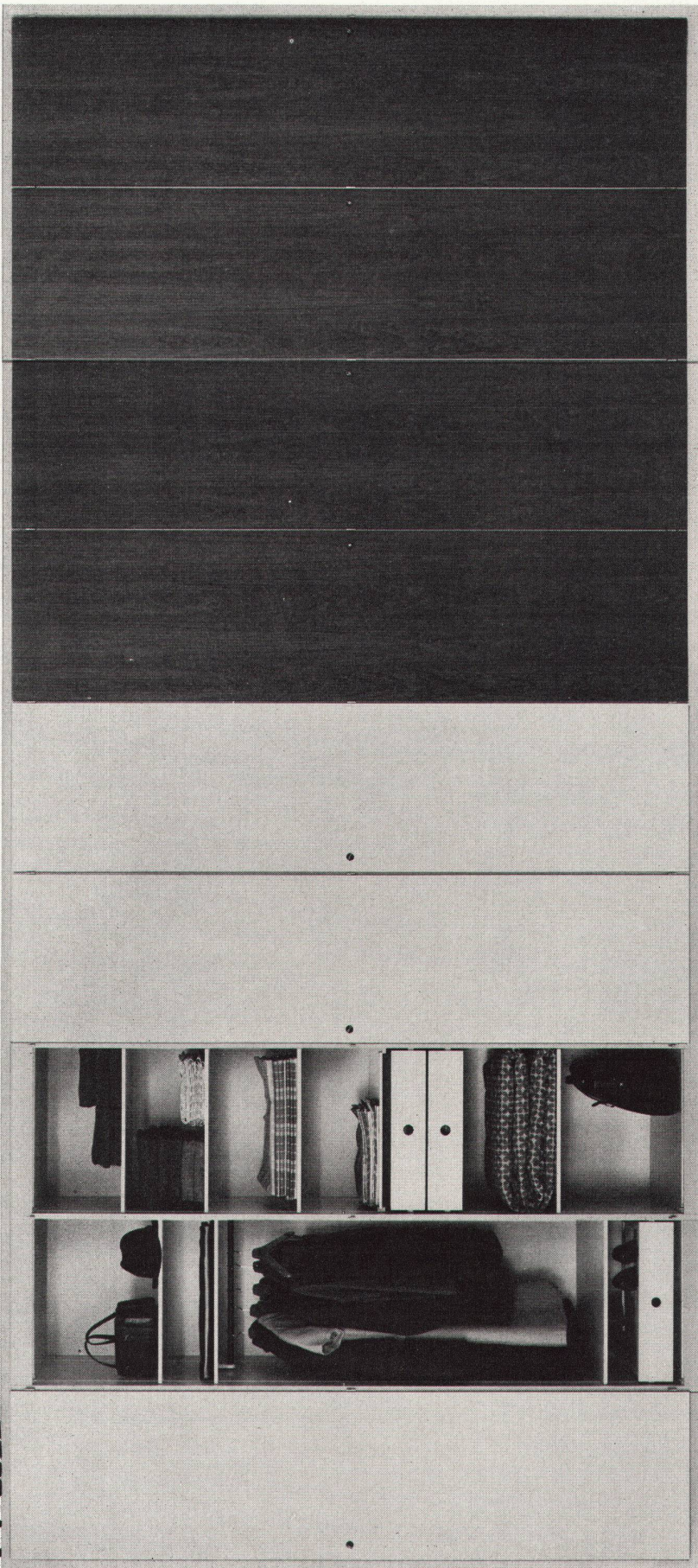


Xamax AG 8050 Zürich  
Telefon 051 46 64 84

**xamax**

# \*Architekten! Für Sie gibt es keine Schrankprobleme mehr Wählen Sie den echten WM-Normschrank:

Als Einzelement, ganze Schrankwand, Einbauschränk  
oder als Trennwand für Wohn- und Geschäftshaus



Das Innenarchitekten-Team Walter Müller fabriziert heute den echten WM-Normschrank in grossen Serien. Eine Garantie für beste Qualität bei konstantem Finish. Die universelle und vollendete Innenausstattung ist zu diesen Preisen kaum mehr zu über-treffen. Offerieren Sie deshalb Ihren Kunden die echten WM-Norm-schränke. Erhältlich mit Fronten in Edelholz, Novopanplatte roh oder mit weiss Renolitfolie überzogen.

Masse:  
I. Element 58 cm  
jedes weitere  
Element 56 cm  
Tiefe 61 cm  
Höhe 230 cm

Ausführung aussen und innen Novo-panplatten, Türe Novopanplatte roh  
I. Element Fr. 225.-  
Anbauelement Fr. 170.-  
Ausführung aussen und innen inklusiv  
Türe mit weiss Renolitfolie überzogen  
I. Element Fr. 409.-  
Anbauelement Fr. 287.-

Ausführung Korpus aussen und innen  
mit weiss Renolitfolie überzogen,  
Türe in Nussbaum  
I. Element Fr. 465.-  
Anbauelement Fr. 344.-

Sonderrabatte für Architekten

Walter-Müller-Elementenmöbel sind international geschützt. In grösseren Schweizer Städten auch in ersten Möbel-geschäften erhältlich. In Deutschland, Frankreich, Benelux-Staaten und Öster-reich unter Interlübke. In England unter Opus, Firma Stag, Nottingham.

Verlangen Sie Prospekte beim  
Innenarchitekten-Team Walter Müller

jetzt Utoquai 55 Zürich

Telefon 051 324924 Parkgarage im Haus

# walter müller